

Parallel sentences – French to ‘dodgy’ English (word for word translation)

1	Je <u>m'</u> appelle Brian et j' <u>ai</u> onze ans	I myself call Brian and I have eleven years
2	Mon anniversaire est le huit août	My birthday is the eight November
3	Mais l'anniversaire de mon frère est le deux mars	But the birthday of my brother is the two March
4	il s'appelle Roger et il est plus âgé que moi – il a douze ans	He himself calls Roger and he is more old than me – he has twelve years
5	Et il faut que je dise qu'il est pénible	And it is necessary that I say that he is annoying
6	Par contre, ma sœur est moins âgée que moi.	However my sister is less old than me
7	Elle a six ans et son anniversaire est demain	She has six years and her birthday is tomorrow
8	Donc nous irons au restaurant pour manger la pizza.	Therefore we will go at the restaurant for to eat the pizza
9	Si on parle de mon frère, il adore rester à la maison	If one speaks of my brother, he loves to stay at the house
10	Mais je préfère ma sœur car elle est gentille	But I prefer my sister because she is kind

et – and
car – because

mais = but

Conjunctions
aussi – also
parce que – because

par contre – however
aussi - also

Family members

Ma mère – *my mother*
Mon père – *my father*
Mes parents – *my parents*
Ma soeur – *my sister*
Mon frère – *my brother*
Ma grand-mère – *my grandmother*
Mon grand-père – *my grandfather*
Ma belle-mère – *my step mother*
Mon beau-père – *my step father*
Mon cousin – *my (male) cousin*
Ma cousine – *my (female) cousin*

Opinion Phrases

J'aime – *I like* *Je déteste* – *I hate*
J'adore – *I love*
Je n'aime pas – *I don't like*
Je pense que – *I think that*

Comparisons

plus ____ *que* – more ____ than
moins ____ *que* – less ____ than

Present tense verbs

Elle/il s'appelle – *s/he's called*

Elles/ils s'appellent – *They're called*

Elle/il a ____ *ans* – *he/she has (is) ____ years (old)*

Elle/il est – *She/he is*

Elles/ils sont – *They are*

Aimes-tu ta soeur? – *Do you like your sister?*

Aimes-tu ton frère? – *Do you like your brother?*

qualifiers

très – *very* *trop* - *too*
assez – *quite* *absolument* - *absolutely*
un peu – *a little*
vraiment – *really*
extrêmement - *extremely*

Adjectives

Grand (e) - *tall*
Petit (e) - *small*
Gros (se) - *fat*
Mince - *thin*
Gentil (le) - *kind*
Poli (e) - *polite*
Sympa - *nice*
Impatient (e) - *impatient*
Timide - *shy*
Sportif (ve) - *sporty*
Marrant (e) - *funny*
Bavard (e) - *chatty*
Paresseux (se) - *lazy*
Gourmand (e) – *greedy*
Beau (**belle**) - *pretty*
Fort (e) - *strong*
Moche - *ugly*
Musclé - *muscly*
Méchant (e) - *nasty*
Ennuyeux (se) - *boring*
Généreux (se) - *generous*
Têtu (e) - *stubborn*


Sentence Builder Dans ma famille... In my family...

Dans ma famille <i>In my family</i>		il y a <i>there are</i>	deux personnes <i>2 people</i> trois personnes <i>3 people</i> quatre personnes <i>4 people</i> cinq personnes <i>5 people</i>						
Mon père <i>my dad</i> Mon beau-père <i>my step-dad</i> Mon frère <i>my brother</i> Mon grand-père <i>my grandad</i> Mon oncle <i>my uncle</i> Mon cousin <i>my cousin</i>		s'appelle <i>is called</i>	Adrien Baptiste Arthur Jérémy Louis	et <i>and</i>	il <i>he</i>	a <i>has</i>	deux (2)... dix (10) vingt (20) trente (30) trente et un (31) quarante (40) cinquante (50) soixante (60) soixante-dix (70) quatre-vingt (80) quatre-vingt-dix (90)	ans <i>years</i>	
Ma mère <i>my mum</i> Ma belle-mère <i>my step-mum</i> Ma sœur <i>my sister</i> Ma grand-mère <i>my grandma</i> Ma tante <i>my aunt</i> Ma cousine <i>my cousin</i>		s'appelle <i>is called</i>	Charlotte Chloé Emilie Julie Juliette Laura		elle <i>she</i>	a <i>has</i>			
Mes frères <i>my brothers</i> Mes parents <i>my parents</i>		s'appellent <i>are called</i>	Hugo et Pierre Paul et Marie		ils <i>they</i>	ont <i>have</i>			onze (11) et quinze (15) cinq (5) et treize (13) trente (30) et trente-cinq (35)
Mes sœurs <i>my sisters</i>		s'appellent <i>are called</i>	Mélanie et Lara		elles <i>they</i>	ont <i>have</i>			


Phonics Grid Y7




a



an
em
en




c
q
qu




ch



e
before 1 cons.



e
before 2 cons.
è/ai
e before final t



é
- er



eu



g



g before e
j



gn




i



ien



in



o
not at end




z




o
au



oi




on



ou
ou




r
rr




S
C before i




th



u



un
um



ll after i

Physical
French
Phonics